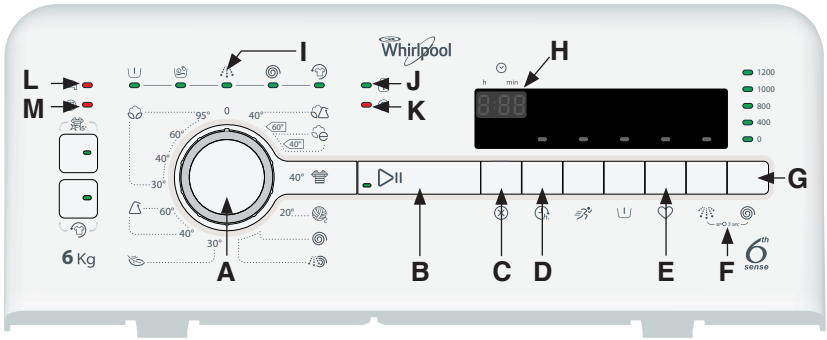
UK - TDLR 60210

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

A. Перемикач вибору програм
B. Кнопка “Запуск/Пауза”
C. Кнопка “Перезапуск/Зливання”
D. Кнопка “Затримка запуску”
E. Кнопка “Улюблене”
F. Індикатор “Блокування від дітей” 3 sec
G. Кнопка “Віджимання”
H. Часовий дисплей
I. Індикатор послідовності програм



J. Індикатор “Дверцята відкриті”
Ця пральна машина оснащена функціями автоматичного захисту, які виявляють помилки на ранній стадії виникнення та відповідно реагують, наприклад:
K. Індикатор “Експлуатація”
L. Індикатор “Закритий кран”
M. Індикатор “Очистка насосу”

Акустична рівень шуму :
Миття - 59 дБ(А) / 1 пВт
Спінінг - 1000 об/мин, 75 дБ(А) / 1 пВт
1200 об/мин, 76 дБ(А) / 1 пВт

Програма		Етикетки з догляду	Макс. завантаження кг	Тип прання / примітки - Дотримуйтеся рекомендацій виробника на етикетці з догляду	Засоби для прання та добавки			Опції								Макс. швидкість віджимання об./хв.
					Попереднє прання	Основне прання	Пом'якшувач	Colours 15°	Свіжість без зморшок	Затримка запуску	Швидко	Попереднє прання	Улюблене	Інтенсивне полоскання	Віджимання	
Бавовна 30 - 40 - 60° - 95°C	30 - 40 - 60° - 95°C	95 60 40 30	6.0	Звичайно або сильно забруднені постільна білизна, серветки, скатертини, спідня білизна, рушники, сорочки тощо з бавовни та льону. При наявності сильного забруднення або плям, можна добавити додатково засіб для відбілювання, виготовлений на кисневій основі, який можна використовувати при температурі 95°C. Дана програма знищує бактерії і забезпечує гігієнічне очищення вашої білизни.	❊	Так	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	Макс.
Синтетика 40 - 60°C	40 - 60°C	60 40	3.0	Звичайно забруднені блузки, сорочки, комбінезони тощо з поліестру (діолену, треві ри), поліаіду (перлону, нейлону).	❊	Так	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	Макс.
Делікатні тканини 30°C	30°C	30 40	I.5	Штори та одяг, що потребує особливого догляду, плаття, спідниці, сорочки та блузки.	❊	Так	❊	❊	❊	❊	–	❊	❊	–	❊	1000 [1]
Щоденне прання 40°C	40°C	60 40 60 40	3.0	Трохи та звичайно забруднена цупка білизна з бавовни, льону, штучних волокон та їх сумішей. *Ефективна одногодинна програма. Одночасно завантажуйте для прання білизну лише однакового кольору.*	–	Так	❊	❊	❊	❊	–	–	❊	❊	❊	Макс.
эБавовна 40° 60°	40° 60°	60 40	6.0	Звичайно забруднена бавовняна білизна. *При 40°C і 60°C стандартна програма бавовни і найкраща програма щодо комбінованої витрати води та енергії для прання бавовняної білизни.* *- Референтна програма для таблички енергоспоживання пральної машини.*	–	Так	❊	–	❊	❊	–	–	❊	❊	❊	Макс.
Кольори 40°C	40°C	60 40 30	4.0	Білі та світлі вироби з делікатних тканин. *Програма бережливого прання для запобігання посірілості та пожовтінню білизни. Використовуйте засоби для інтенсивного прання, у разі потреби також засоби для видалення плям або відбілювачі на основі кисню. Не використовуйте рідкі засоби для прання.*	–	Так	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	1000 [1]
Вовна Холодна	Холодна		I.0	Шерстяний одяг, позначений етикеткою компанії Woolmark, з позначенням можливості прання в пральній машині, а також, тканини з шовку (будь-ласка слідкуйте за етикеткою з символом по догляду!), льон, шерсть и віскоза відмічені етикеткою ручного прання.	–	Так	❊	❊	❊	❊	–	–	❊	–	❊	1000 [1]
Полоскання и Віджимання		–	6.0	Так само, як і останнє полоскання та остаточне віджимання в програмі “Бавовна”.	–	–	❊	–	❊	❊	–	–	❊	❊	❊	Макс.
Віджимання		–	6.0	В цій програмі використовується інтенсивне вижимання. *Ідентично цилу віджимання в програмі“Бавовна”.*	–	–	–	–	❊	❊	–	–	❊	–	❊	Макс.

❊: додатково / Так: вимагається дозування
1) Для кращого догляду за виробами швидкість віджимання обмежується у цих програмах.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.

– сенсорна програма пристосує воду, енергію и тривалість дії програми вашого прання.

ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

Споживання струму у вимкнутому стані 0,11 Вт / в не вимкнутому стані 0,11 Вт.

Програма	Температура (°C)	Завантаження (кг)	Вода (л)	Енергія без опції “Швидко” (кВт·год.)	Прибл. тривалість програми (годин : хвилин)		Приблизний вміст надлишкової вологості (%)***	
					без опції “Швидко”	з опцією “Швидко”	1000 об./хв.	1200 об./хв.
Бавовна	95	6.0	55*	1.90	2:00	1:50	64	57
Бавовна	60	6.0	48	1.14	2:30	1:45		
Бавовна	40	6.0	61	0.97	3:00	1:30		
Бавовна	30	6.0	61	0.52	3:00	1:30		
Синтетика	60	3.0	54*	0.89	2:05	1:14	47	40
Синтетика	40	3.0	50	0.56	1:50	0:59		
Делікатні тканини	30	1.5	50	0.50	0:45	–		
Щоденне прання	40	3.0	40	0.45	1:00	–	68	61
Кольори	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00		
Вовна	Холодна	1.0	40	0.10	0:35	–		
эБавовна 60°**	60	6.0	46	0.70	3:30	–	62	53
эБавовна 60°**	60	3.0	32	0.64	2:45	–		
эБавовна 40°**	40	3.0	32	0.47	2:00	–		

Параметри споживання вимірювались у звичайних умовах у відповідності зі стандартом IEC/EN 60 456. Параметри споживання у домашніх умовах можуть відрізнятися від даних у таблиці в залежності від тиску подачі води, її температури, завантаження та типу прання. Спожиття води і енергії стосуються стандартної установки способу роботи програм; вибір спеціальних функцій або зміна швидкості обертання або температура змінить розсяг споживання.

Тривалість програми може від вище вказаних показників відрізнятися, тому що залежить від фактичних вжитих робочих умов (див. “Посібник з усунення несправностей” в Вашій Інструкції по обслуговуванню).

* Щоб зменшити температуру води, наприкінці циклу основного прання додається трохи холодної води, перш ніж насос почне зливати воду.

** Довідник програм для лейбла енергії. З причин заощадження електроенергії фактична температура води може відрізнятися від заявленої температури циклу.

*** Після завершення програми і центрифугування, при найбільшій вибраній швидкості, в базовій програмі налаштування.

ПІДГОТОВКА ЦИКЛУ ПРАННЯ

1. Завантажте пральну машинку, закрийте люк та перевірте, чи закритий він належним чином.
2. Засипте пральний порошок та будь-які добавки, як описано на звороті сторінки та в інструкції з експлуатації.
3. Закрийте люк.
4. Встановіть **рукоятку вибору програми** на бажану програму та температуру. Дисплей відображення часу покаже тривалість циклу обраної програми (години та хвилини), індикатор кнопки **“Запуск/Пауза”** почне миготіти. Загориться індикатор попередньої швидкості обертання. Якщо Ви не включите програму відразу ж після її вибору, то пральна машина, приблизно через четверть години, автоматично виключиться. Щоб знову увімкнути пральну машину, поверніть перемикач програм у положення “О”, а потім знову на потрібну програму.

ВИБЕРІТЬ БУДЬ-ЯКУ ДОДАТКОВУ ОПЦІЮ

Натисніть кнопку будь-якої додаткової опції - загориться відповідний індикатор. Якщо комбінація програм та опцій неможлива, індикатори автоматично вимикатимуться. Неприйнятні поєднання опцій скасовуються автоматично.

Кнопка “Кольори 15°”

- Економить енергію при нагріванні води, при цьому зберігає хорошу якість прання
- Під час прання кольорової білизни зберігає колір.
- Рекомендується для білизни середнього забруднення без плям.
- Для отримання хорошого результату прання, при дані функції використовуйте пральні порошки призначені для прання в холодній воді.
- Для тканин з бавовни не можна використовувати температуру 70 – 95 °C.

Кнопка “Свіжість без зморшок”

- Виберіть дану функцію, в тому випадку, якщо вам не вдасться вибрати білизну з пральної машини відразу після закінчення програми прання або, якщо ви забудете що у вас випрана білизна. Дана функція допоможе білизні залишатись свіжою.
- Після закінчення прання, пральна машина включить програму регулярного провітрювання.
- В момент активації даної програми запульсує кнопка „Свіжість без зморшок“ і на дисплеї з’явиться символ програми.
- Після закінчення програми регулярного провітрювання, провітрювання здійснюється на протязі 6 годин, зупинити програму можна в любий час натисканням кнопки „Свіжість без зморшок“. Після короткого періоду часу дверцята машини можна відкрити.
- Після закінчення „Свіжість без зморшок“ на дисплеї з’явиться „End“.

Кнопка “Швидко”

- Прискорює прання шляхом скорочення тривалості програми.
- Рекомендується лише для малих обсягів або лише для злегка забрудненої білизни.

Кнопка “Попереднє прання”

- Тільки для сильно забрудненої білизни (наприклад, з піском, зернистим брудом). Збільшує тривалість циклу приблизно на 15 хв.
- Не використовуйте рідкі засоби для основного прання, коли вибираєте “Попереднє прання”.

Кнопка “Інтенсивне полоскання”

- Додається більше води і подовжується цикл полоскання.
- Ця опція особливо підходить для регіонів з дуже м’якою водою, для прання одягу немовлят і людей, які страждають на алергію.

Кнопка “Віджимання”

- Для кожної програми характерна певна швидкість віджимання, що визначається автоматично.
- Натисніть кнопку для зміни швидкості віджимання.
- Якщо вибрано швидкість. Натисніть кнопку для зміни швидкості “0”, кінцеве віджимання скасовується, і програма завершується циклом зливання.

ЗБЕРЕЖЕННЯ СВОЇХ УЛЮБЛЕНИХ ПРОГРАМ

Якщо Ви часто використовуєте певне налаштування програми, у приладі є можливість зберегти по одному налаштуванню для кожної програми, яке потім можна вибирати натисканням однієї кнопки.

- Виберіть потрібну програму, температуру, швидкість віджимання та опції, натисніть і утримуйте кнопку **“Улюблене”** щонайменше 3 секунди. Індикатор біля кнопки **“Улюблене”** починає швидко блимати, а потім загоряється - налаштування програми збережено.

Наступного разу, коли захочете скористатися певними налаштуваннями програм, виберіть програму, натисніть кнопку **“Улюблене”** і запустіть натисканням кнопки **“Запуск/Пауза”**.

Якщо Ви хочете замінити збережена налаштування програми іншим:

- Виберіть потрібну програму, температуру, швидкість віджимання та опції, натисніть і утримуйте кнопку **“Улюблене”** щонайменше 3 секунди. Раніше збережене налаштування програми буде замінено новим.

ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ

Кнопка “Затримка запуску” дозволяє користувачеві запускати машину тоді, коли йому зручно, наприклад вночі, коли електроенергія коштує дешевше.

- Виберіть програму, швидкість віджимання та опції.
- Натисніть кнопку “Затримка запуску”, шоб вибрати час затримкивід 1 до 24 годин.
- Запустіть програму (див. розділ “Запуск програми”). Починає світитися індикатор над кнопкою “Затримка запуску” і вимикається після запуску програми.
- Зворотній відлік часу починається, як тільки буде натиснута кнопка **“Запуск/Пауза”**. Після запуску програми індикатор затримки запуску вимикається, а на його місці починає відображатися час, що залишився до завершення програми.
- Після натискання кнопки **“Запуск/Пауза”** зменшити кількість вибраних годин можна, повторно натиснувши на кнопку “Затримка запуску”.

Щоб відмінити затримку запуску

..перед натисканням кнопки “Запуск/Пауза”:

- Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку **“Перезапуск”**.

..після натискання кнопки “Запуск/Пауза”:

- Натисніть та утримуйте кнопку **“Перезапуск”** щонайменше 3 секунди. Індикатор затримки запуску вимкнеться.

ЗАПУСК ПРОГРАМИ

Відкрийте кран і натисніть кнопку **“Запуск/Пауза”**. Індикатор біля кнопки **“Запуск/Пауза”** горить постійно. Часовий дисплей відображає час, що залишився до завершення програми. З огляду на різний об’єм завантаження та температуру води, що подається в машину, час, який залишився до завершення програми, обраховується наново на певних етапах програми. Коли це відбувається, на **часовому дисплеї відображається рухоме зображення.**

ІНДИКАТОР “ДВЕРЦЯТА ВІДКРИТІ”

Перед початком і після завершення програми індикатор починає світитися, щоб показати, що дверцята можуть бути відчинені. Під час виконання програми дверцята залишаються зачиненими, і жодному разі не можна силою їх відчиняти. В екстреномувипадку, коли необхідно відчинити дверцята під час роботи програми, використайте програму “Скасування (Перезапуск) поточної програми до закінчення”.

КНОПКИ ДИТЯЧОГО ЗАПОБІЖНИКА 3 sec

Кнопку на панелі управління можна заблокувати на випадок недозволеного використання (напр. дітьми).

- Одночасно натисніть обидві кнопки дитячого запобіжника і притримайте їх щонайменше 3 секунди. На дисплеї засвітиться символ ключа.
- Для розблокування кнопок необхідно поступати таким самим чином.

ПОКАЗАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У випадку виникнення неполадок або анормальної роботи скористайтеся „Інструкцією по відстороненню неполадок“, яка знаходиться в Інструкції по використовуванні.

„Закритий кран подачі води“
відсутня подача води або недостатня кількість води на вході.

„Експлуатація“
вийшов з ладу або неналежним чином працює електричний компонент.

„Очистка насосу“
не відтікає зливна вода.

На дисплеї миготить швидкість викручування:
розбалансування під час викручування.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

- Засвітиться контрольна лампочка „Дверцята відкриті“ а дисплеї зобразиться „End“. Через, приблизно четверть години, пральна машина повністю виключиться, чим заощаджує енергію.

1. Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку “О”
2. Закрийте кран подачі води.
3. Відчиніть кришку й барабан і розвантажте машину.
4. Залишіть кришку відчиненогою на деякий яас, щоб дозволити висохнути внутрішній поверхні машини.

ЗМІНА ПРОГРАМИ ТА/АБО ОПЦІЙ ПІСЛЯ ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ

1. Натисніть кнопку **“Запуск/Пауза”**, щоб призупинити програму. Почне світитися індикатор.
2. Виберіть нову програму, будь-яку опцію та іншу швидкість віджимання, якщо потрібно.
3. Ще раз натисніть кнопку **“Запуск/Пауза”**. Нова програма починається з того самого місця, на якому була зупинена попередня. Додавати засіб для прання для цієї програми не потрібно.

СКАСУВАННЯ (ПЕРЕЗАПУСК) ПОТОЧНОЇ ПРОГРАМИ ДО ЗАКІНЧЕННЯ

Кнопка “**Перезапуск**” скасовує програму до її завершення.

- Натисніть кнопку “**Перезапуск**” щонайменше на 3 секунди. Вода зливається; може пройти певний час, перш ніж можна буде відчинити дверцята.